

Chapters

Precolonial and Colonial Periods Disc 1

- Ch 1 Forebears: Precolonial Somalia 1:55
- Ch 2 Historical Change 4:40
- Ch 3 Students' Knowledge of Somalia 6:56
- Ch 4 Precolonial Somalia & Social Prejudices 8:05
- Ch 5 Fishers and Farmers 14:58
- Ch 6 Definition of Culture 17:26
- Ch 7 Cities & City-States 17:58
- Ch 8 Citizens & Religious Communities 19:10
- Ch 9 Diverse Economy & Society 23:36
- Ch 10 Governance, Kinship & Obligation 25:02
- Ch 11 Unwritten Constitution 30:08
- Ch 12 Social Stratification 36:44
- Ch 13 Polygamy 38:20
- Ch 14 Poems & Readings 41:30
- Ch 15 Precolonial Somali Conflict 59:24
- Ch 16 Somali Bantu 1:14:16
- Ch 17 East African Slave Trade 1:19:28
- Ch 18 Physical Diversity 1:21:38
- Ch 19 Somalis in Saudi Arabia 1:37:24
- Ch 20 Colonial Period 1:38:23
- Ch 21 What did Colonialism Mean? 1:50:30
- Ch 22 Colonialism and Clan 1:58:14
- Ch 23 Anti-Colonial Resistance 2:00:45
- Ch 24 Colonial Organization 2:12:05

Colonial Period: Independence & Civil War Disc 2

- Ch 1: Somali Youth League: 0:23
- Ch 2: Unification of North and South 2:11
- Ch 3: Conflict with Geography and Economy 3:34
- Ch 4: Legacy of Colonial Rule 5:25
- Ch 5: Social Stratification under Colonialism 9:09
- Ch 6: International Illegal Trade & The Cold War 10:44
- Ch 7: Somali Identity 11:37
- Ch 8: Tradition & Modernization of Identity 14:34
- Ch 9: Immigrant Literacy & Schooling 19:54
- Ch 10: Head Covering 24:35
- Ch 11: Border Conflicts with Ethiopia 29:39
- Ch 12: Start of Independence 31:46
- Ch 13: Colonial State as a Gatekeeper 33:31
- Ch 14: October Revolution of 1969 36:38
- Ch 15: Failure of Ethiopian War 38:22
- Ch 16: Somali Rebel Forces & Barre's Response 44:11
- Ch 17: Group Thinking 47:05
- Ch 18: End of Barre's Rule 50:37
- Ch 19: Government Falls and Start of Clan Killing 52:19
- Ch 20: Acceptance of Group Thinking 54:25
- Ch 21: Scarcity, Clan, & Conflict 1:03:15
- Ch 22: Outside Powers & Transitional Government 1:08:24
- Ch 23: Chaos and Lack of National Economy 1:13:44
- Ch 24: Black Hawk Down 1:15:20

Disc 2 continued

- Ch 25: Outsiders' Understanding of Clan 1:23:20
- Ch 26: Use of Somali Bantu Identity 1:28:16
- Ch 27: Outsiders' Understanding of Clan II 1:31:04
- Ch 28: Somali-American Youth and Clan 1:34:48
- Ch 29: Hope in Schools from Mixing of Clans
1:41:46
- Ch 30: Romanticization of Somali Pirates 1:43:39
- Ch 31: Three Buttons: Nation, Islam, Clan 1:47:44
- Ch 32: Parenting in America and Muslim Identity
1:55:40
- Ch 33: Identity and Language 1:58:10
- Ch 34: The Hijab and Somali Women 2:00:10
- Ch 35: Somali Women's Dress across Contexts
2:04:30
- Ch 36: Raising Somali Children in America 2:10:44

Interview and Group Discussion Disc 3

- Ch 1: Precolonial Communal Identity 0:11
- Ch 2: Unity under Colonialism & Anticolonial
resistance 4:42
- Ch 3: 3 Buttons: Nation, Islam, Clan II 7:09
- Ch 4: Islam and Somali Culture 7:57
- Ch 5: Nation, Islam & Clan Buttons 12:07
- Ch 6: Somali Identity in the United States 13:30
- Ch 7: Literature on Somali History, Culture &
Religion 15:43

English Language Learners Disc 4

- Ch 1: Greetings & Lau Resource Center 0:17
- Ch 2: Terminology: ELL, LEP & ESL 3:03
- Ch 3: History of ELL 6:17
- Ch 4: Licensure, Certification & Endorsement 12:31
- Ch 5: Somali Language in Ohio 15:13
- Ch 6: Language Diversity among Somalis 17:14
- Ch 7: Demographic Distribution of Immigrants
14:47
- Ch 8: Somali Population in Ohio 19:48
- Ch 9: Parents and Welcome Center 21:46
- Ch 10: Columbus Global Academy 24:36
- Ch 11: Bilingual Programs & Teacher Qualifications
25:14
- Ch 12: Student Placement 27:26
- Ch 13: Standardized Testing for ELLs 29:00
- Ch 14: OTELA & LEP Programs 30:50
- Ch 15: Observational & Written OTELA 34:07
- Ch 16: In the Shoes of English Language Learners
36:03
- Ch 17: OGT Scores for ELLs 37:08
- Ch 18: Science Lesson in Somali 40:08
- Ch 19: Discussion of Lesson 50:15
- Ch 20: Science Lesson in Somali with Visual Aid
54:03
- Ch 21: Importance of Engaging Students 59:57
- Ch 22: Language & Content Goals 1:05:50
- Ch 23: Advocacy for ELLs 1:11:14
- Ch 24: ELLs & Special Education 1:13:33
- Ch 25: Cross-Cultural Issues in Mental Health
1:15:59
- Ch 26: Resistance to ESL Services 1:20:55
- Ch 27: Importance of Communication with Parents
1:25:51

- Ch 28: Licensure of Somali Teaching Assistants 1:28:20
- Ch 29: OTELA and College 1:38:58
- Ch 30: Somali Students and Age Limits 1:29:55
- Ch 31: Mobility & Schooling 1:31:02
- Ch 32: Alignment between ESL & Mainstream Instruction 1:33:08

Somali Art
Somali Students' Dual Life Experience
Disc 5

- Ch 1: Somali Art & Artifacts 0:09
- Ch 2: Introduction 1:43
- Ch 3: Poem Reading 5:17
- Ch 4: Classroom Activity: Exploring the Artifacts 8:10
- Ch 5: Match Artifact with Description 9:49
- Ch 6: Somali Dance Demonstration 17:18
- Ch 7: Dance for Rain, Harvest & Celebration 18:40
- Ch 8: Dance Explanation 20:01
- Ch 9: Artifact Presentation 25:42
- Ch 10: Mohamed the Warrior: Poem in Somali 33:03
- Ch 11: Gabay about Marriage 37:04
- Ch 12: Story of Elopement, Dowry & Risks of Passion 43:18
- Ch 13: Somali Students' Dual Life Experience 46:47

The Structure of Somali Poetry
Disc 6

- Ch 1: Structure of Somali Poetry 0:25
- Ch 2: Development of Orature 1:31
- Ch 3: Early Somali Scholars 3:47

- Ch 4: Greenburg and Latin Script 6:12
- Ch 5: Abdullahi Guled & Gariyee Poets 8:26
- Ch 6: Sentence Building 13:15
- Ch 7: The Somali Foot 20:15
- Ch 8: Repeating Patterns 21:16
- Ch 9: Structure of Somali Words 48:58
- Ch 10: Discussion & Cultural Appreciation 59:46
- Ch 11: Poetry Meter & Structure 1:03:31
- Ch 12: Geeraar War Song 1:10:11
- Ch 13: Women Composing Gabayo 1:21:09
- Ch 14: Structure of a Buraambur 1:24:37
- Ch 15: Love is a Disease, Women have Power vs Authority 1:27:51
- Ch 16: Role of Music for Poetry 1:32:57
- Ch 17: Heelo Song 1:38:04
- Ch 18: Hickory Dickory Dock 1:42:22
- Ch 19: Pitch in Somali Music 1:51:18
- Ch 20: 13 Somali Tools/Symbols Summary 1:59:05

Sociology of Somali Poetry
Disc 7

- Ch 1: Somali Storytellers & Storytelling 0:24
- Ch 2: Italian Instructor Scenario 2:55
- Ch 3: Somali Housewife Scenario 7:19
- Ch 4: Stevedore Threatens Clanmate 10:24
- Ch 5: Camel Milking & Ghee 11:49
- Ch 6: Worksong Descriptions 22:04
- Ch 7: Somali Prisons 33:55
- Ch 8: Recitation & Significance of Poems 38:00
- Ch 9: Diaspora Genres and Slang 47:19
- Ch 10: Academic Study of Poetry for Young Somalis 51:32
- Ch 11: The Power of Poems 1:00:45
- Ch 12: Sociology of Oral Traditions 1:05:24
- Ch 13: Discussion Led by Dr. Moore 1:11:15



**Basics of Somali Language
Disc 8**

- Ch 1: As-salaamu Caleykum and Origins of Greeting 0:52
- Ch 2: Origins of Language 2:45
- Ch 3: Somalization 4:27
- Ch 4: Polite Requests in Somali 8:10
- Ch 5: Choice of Roman over Arabic Script 10:50
- Ch 6: Beginning of Alphabet 12:18
- Ch 7: Practicing 25:52
- Ch 8: Global Mall Visit 33:28
- Ch 9: Focus Markers 37:40
- Ch 10: Qaali vs Kali 45:07
- Ch 11: Good Manners 48:11
- Ch 12: Alphabet Conclusion 55:08
- Ch 13: Classroom Expressions 57:13
- Ch 14: Questions and Negation 1:03:10
- Ch 15: Formality and Literal vs. Meaningful Translations 1:14:40
- Ch 16: Rural Somalia and Concepts of Time 1:16:37
- Ch 17: Vocabulary and Translation 1:19:34
- Ch 18: Sorry vs. Excuse Me 1:25:56
- Ch 19: Greetings I 1:27:09
- Ch 20: The Tools to Read Af Soomaali 1:28:30
- Ch 21: As-salaamu Caleykum and Subax Wanaagsan 1:29:11
- Ch 22: Greetings II 1:35:00
- Ch 23: Greetings III 1:39:14
- Ch 24: "How are you?" "Fine." 1:41:34
- Ch 25: Body Language and Respect 1:50:05
- Ch 26: Approach to Parents 1:55:18

**Somali Cinema
Disc 9**

- Ch 1: Somali Film History 1:30
- Ch 2: Three Phases of Film Making 2:50
- Ch 3: Government Film & Newsreel 3:51
- Ch 4: Independents, New Wave & Somaliwood 6:26
- Ch 5: Post-Civil War Diaspora Era 13:42
- Ch 6: Distribution without Copyright 14:59
- Ch 7: Diasporic Exposure 16:00
- Ch 8: "Lost" Youth 19:15
- Ch 9: Diversity of Diasporic Language & Culture 21:00
- Ch 10: Film: Minnesota Youth & Jihad 23:33
- Ch 11: Film & Religious Restrictions 26:34
- Ch 12: Films Made by Non-Somalis 28:40

**Somali Students with Limited or No Formal
Schooling
Disc 10**

- Ch 1: Children's Literature 0:13
- Ch 2: Roots of Welcome Center 4:14
- Ch 3: Limited Formal Schooling 9:11
- Ch 4: Causes of Limited Schooling 11:28
- Ch 5: Welcome Center Curriculum 17:21
- Ch 6: Students and Parents 19:52
- Ch 7: Assessment and High-Stakes Testing 23:25
- Ch 8: English Language Development 28:53
- Ch 9: Literacy and Reading Materials 33:06
- Ch 10: Ability Grouping 34:34
- Ch 11: Variation Among Individual Students 35:52
- Ch 12: Building Background Knowledge 36:53
- Ch 13: Realia and Multimedia Support 40:36
- Ch 14: Improving Literacy Instruction 42:40

Ch 15: Collaborative Reading 46:40
Ch 16: Sheltered Instruction 49:47
Ch 17: Strategies for Sheltered Instruction 52:30
Ch 18: Comprehensible Input 59:28
Ch 19: Building Background Knowledge Strategies 1:00:47
Ch 20: Expanding Vocabulary Strategies 1:02:47
Ch 21: Math and Science Skills 1:03:48
Ch 22: Learning Pace and Outcomes 1:04:37
Ch 23: Welcome Center and Age Limits 1:05:14
Ch 24: Q&A 1:05:58


**Working with Bantu Students and Families
Disc 11**

Ch 1: Colonial History of Somalia 0:20
Ch 2: Clan Structure 16:02
Ch 3: Family Structure 18:49
Ch 4: Creation of Bantu 20:26
Ch 5: Segregation in Somalia 23:08
Ch 6: Identities of Somali Bantu Children in U.S. 25:06
Ch 7: Irreconcilable Groups in Columbus 27:02
Ch 8: Differentiation between Somalis 28:30
Ch 9: Religious Aspects of Conflict: 31:56
Ch 10: Imagining Yourself as a Somali in the Diaspora 34:38
Ch 11: Abdi's Refugee Experience 36:08
Ch 12: Opposition not United 38:06
Ch 13: Marginalized Bantu 39:55
Ch 14: Prospects of Somalis Unifying 42:52
Ch 15: Reconciliation Among Somalis in Columbus? 44:51
Ch 16: Somali Children in the American Melting Pot 46:53
Ch 17: Obstacles for Students and Parents 47:40

Ch 18: Earning Parents' Trust 50:18
Ch 19: Story about Dealing with Bias 53:35
Ch 20: Awareness of Stigma the Children Face 58:55
Ch 21: Differing Educational Backgrounds 1:03:08
Ch 22: CUSCO As An Umbrella Organization 1:04:59
Ch 23: How to Deal With The Clan Issue 1:07:02
Ch 24: Gender Issues and Reverse Roles 1:13:05
Ch 25: Kids Identifying as Bantu 1:15:41
Ch 26: Cultural Diversity in North and South Somalia 1:19:45
Ch 27: Somali and Maay Maay 1:21:25
Ch 28: Aides Overcoming Clan Prejudices 1:23:05
Ch 29: Clan Questions and Diplomacy 1:29:40
Ch 30: Interpreters 1:32:49

**Recent Events in Somalia
Working with Somali Parents
Supporting Bantu Students After School
Disc 12**

Ch 1: Signs of Failed State and Needs for Local Solutions 0:40
Ch 2: Need for Internal Government 11:06
Ch 3: Risk of Islamic Extremists 11:58
Ch 4: Djibouti Election 15:21
Ch 5: Piracy as a Symptom 18:15
Ch 6: Government Prior to Ethiopian Invasion 19:22
Ch 7: Peaceful Somaliland 21:20
Ch 8: Barre Legacy 23:19
Ch 9: Somali Gratitude for Bush 41 Aid 27:17
Ch 10: Hope for the Future 29:20
Ch 11: Conclusion 30:24
Ch 12: Similarities and Differences in Schools 35:51

- 
- Ch 13: Limited Authority of Teachers in the U.S.
39:28
 - Ch 14: Parents and Appointments 49:16
 - Ch 15: Somali Parent-Teacher Network 54:43
 - Ch 16: Alternatives for Parent Engagement 56:16
 - Ch 17: Time Keeping Questions 57:15
 - Ch 18: Abdalla's Story 1:07:09
 - Ch 19: Adult Education and Maay Maay vs. Somali
1:11:33
 - Ch 20: Low Bantu Graduation Rate 1:16:02
 - Ch 21: Parental Engagement 1:17:17
 - Ch 22: Somali-Bantu Relations 1:20:18
 - Ch 23: Proliferation of Somali Serving Agencies
1:21:21
 - Ch 24: Slavery Question from Ambassador Omar
1:22:26
 - Ch 25: Hawa Comments About Serving All 1:27:03
 - Ch 26: Name Change and Extending Service
1:28:13